

# Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

21 AVRIL 1966.

## PROJET DE LOI modifiant le régime d'accise du tabac.

### EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

Le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi portant ratification de l'arrêté royal ci-joint du 27 décembre 1965 dont les dispositions sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1966 (*Moniteur belge* du 29 décembre 1965).

Le susdit arrêté a été pris par le Roi, en vertu des pouvoirs que Lui confère l'article 39 de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises, sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil.

Le Traité instituant la Communauté Economique Européenne signé à Rome le 25 mars 1957 prévoit le rapprochement progressif des tarifs nationaux des droits d'entrée vers un tarif douanier commun. Pour le tabac brut, notamment, deux rapprochements ont déjà eu lieu le 1<sup>er</sup> janvier 1962 et le 1<sup>er</sup> janvier 1965.

En ce qui regarde les tabacs non fabriqués, les taux du tarif douanier commun sont fixés comme suit (colonne 3 du tableau) :

| N°<br>du Tarif | DESIGNATION<br>DES MARCHANDISES<br><br>OMSCHIJVING<br>VAN DE GOEDEREN   | Tarif<br>C.E.E.<br><br>E.E.G.<br>tetie]                         | Tarif Benelux -- Beneluxiarie         |  |                                       |                     |
|----------------|---|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|
|                |   |   | au 1 <sup>er</sup> janvier 1957       | au 1 <sup>er</sup> janvier 1966                                  | op 1 Januari 1966                     | Général<br>Algemeen |
| 1              | 2   | 3   | 4                                     | 5  | 6                                     | C.E.<br>B.G.        |
| 24.01          | Tabacs bruts ou non fabriqués; déchets de tabac:<br>RUIVE en niet tot verbruik bereide tabak; afvallen van tabak.<br>A. Tabacs d'une valeur, par colis, égale ou supérieure à 14 000 Francs par 100 kg poids net :<br>A. Tabak; met een waarde per collo, van minstens 14 000 frank per 100 kg netto gewicht ;<br>I. non écôtes " . . . . . | 15 %<br>avec maximum de<br>3 500 francs par<br>100 kg poids net | 413 francs<br>les 100 kg poids<br>net | 10,2 %<br>avec maximum de<br>2380 francs per<br>100 kg poids net | 123 francs<br>les 100 kg poids<br>net | H. --- 237.         |

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

21 APRIL 1966.

## WETSONTWERP tot wijziging van het accijnsregime vantabak.

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft LI aan te bieden, houdt bekragting van bijgaand koninklijk besluit van 27 december 1965 dat op 1 januari 1966 in werking is getreden (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 1965).

Bedoeld besluit werd door de Koning getroffen zulks krachtens de bevoegheden Hem toegekend hl] artikel 39 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnen - op voorstel van de Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers.

Het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, getekend te Rome op 25 maart 1957, voorziet geleidelijke toenadering van de nationale tarieven van invoerrechten naar een gemeenschappelijk douanetarief. Voor ruwe tabak namelijk zijn reeds twee toenaderingen geschied op 1 januari 1962 en 1 januari 1965.

Met betrekking tot ongefabriceerde tabak zijn de bedragen van het gemeenschappelijk douanetarief als volgt vastgesteld (kolom 3 van de tabel) :

Conformément à une décision prise par les représentants des Gouvernements des Etats-membres de la C.E.E. réunis en Conseil, un nouveau rapprochement des droits d'entrée vers le Tarif extérieur de la C.E.E. (réduction de 15 % de l'écart entre le taux du tarif extérieur commun de la C.E.E. et le taux appliqué le 1<sup>er</sup> janvier 1957), a été effectué le 1<sup>er</sup> janvier 1966.

Le résultat de cette opération est consigné dans la colonne 5 du même tableau. A noter que les droits en tarif c.E., (colonne 6 : marchandises en provenance d'Etats-membres de la C.E.E.) restent inchangés.

Ce fait nouveau conduirait -- par le jeu du droit d'accise -- à une augmentation importante du prix de vente au détail des tabacs manufacturés.

AHn d'éviter un renchérissement intempestif de ces tabacs manufacturés, on a estimé devoir prendre, en matière de droits d'accise, les mesures qui font l'objet du présent projet de loi qui porte abaissement général des taux du droit d'accise sur les tabacs fabriqués.

Overeenkomstig een beslissing van de in Raad vergaderde vertegenwoordigers van de Regeringen van de E.E.G.-landen, werd een nieuwe toenadering naar het buitentarief van de E.E.G. (vermindering met 15 t.h. van het verschil tussen het recht voorzien in dit tarief en het recht toepasselijk op 1 januari 1957) doorgevoerd op 1 januari 1966.

Het resultaat daarvan vindt men in kolom 5 van de tabel. Op te merken valt dat de rechten in tarief E.G. (kolom 6 van de tabel : goederen uit E.E.G.-landen) geen wijziging ondergaan,

Dit nieuwe feit zou, door de terugslag van de accijnsheffing, een aanzienlijke verhoging van de kleinhandelsprijs van de tabakswaren tot gevolg hebben.

Orn een ontijdige prijsstijging van de tabakswaren te voorkomen, heeft men het nodig geacht inzake accijns de maarregelen te t'effen die het voorwerp ultmaken van onderhavig ontwerp van wct, houdende algemene verklaging van de accijnshedraagcn op gefabriceerde tabak.

Les nouveaux taux du droit d'accise ont été calculés de manière à neutraliser les effets de l'augmentation du droit d'entrée.

Du point de vue budgétaire, il n'y aura pas de changement appréciable: d'une part, les recettes de droits d'accise sur les tabacs fabriqués seront diminuées de plus ou moins 36 millions, mais les recettes de droits d'entrée seront augmentées d'autant.

Le Gouvernement luxembourgeois a également été d'accord pour appliquer les mesures qui font l'objet de l'arrêté royal.

\*\*

L'avis du Conseil d'Etat qui se rapporte au présent projet de loi est reproduit ci-après.

Le Ministre des Finances,

R. HENRION.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 9 février 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi «modifiant le régime d'accise du tabac», a donné le 16 février 1966 l'avis suivant:

Article premier.

Le nombre croissant des modifications apportées à l'article lor, § lor, de la loi du 31 décembre 1947 rend de plus en plus difficile la lecture du liminaire des articles qui modifient cette loi, sans que cette énumération présente un avantage réel. En effet ces textes, sauf la dernière modification indiquée, sont abrogés.

Le libraire devrait donc être rédigé comme suit:

« Article premier. - A partir du 1<sup>r</sup> janvier 1966, l'article lor, § lor, de la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, modifié par la loi du 31 mars 1965, est remplacé par la disposition suivante:

» § 1<sub>er</sub> ... »

La chambre était composée de

MM.:

G. HOLOYE, conseiller d'Etat;  
G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat;  
J. MASQUELIN, conseiller d'Etat;  
J. ROLAND, assesseur de la section de législation;  
R. PIRSON, assesseur de la section de législation;  
G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN,

Le rapport a été présenté par M. H. ROUSSEAU, substitut.

Le Greffier, Le Président,  
(s.) G. DE LEUZE. (s.) G. HOLOYE.

Pour expédition délivrée au Ministre des Finances,

Le 22 février 1966.

Le G'teffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.

De nieuwe accijnsbedragen werden zo berekend dat zij de gevolgen van de verhoging van het Invoerrech tenlet doen.

Uit budgettair oogpunt zal er geen merkbare weerslag zijn; tgeenover een vermindering van de accijnsontvanksten op gefabriceerde tabak met ongeveer 36 miljoen, zal immers een even hoge rneeropbrengst aan invoerrechten staan.

De Luxemburgse Regering heeft haar akkoord betuigd voor de toepassing van de maatregelen die het voorwerp uitmaken van het koninklijk besluit.

\*\*

Het advies van de Raad van State nopens onderhavig ontwerp is hierachter overgedrukt.

De Minister van Financiën,

R. HENRION.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdelinq wetgeving, tweede kamer, de 9 februar 1966 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet «tot wijziging van het accijnsregime van tabak», heeft de 16° februar 1966 het volgend advies gegeven:

Eerste artikel..

Artikel L § 1, van de wet van 31 december 1947 is al zo vaak gewijzigd, dat de inleidende volzin van de wijzigingsartikelen steeds moeilijker te lezen is. Het opsommen van al de wijzigingen biedt geen werkelijk voordeel want, op de recentste na, zijn die teksten opgeheven,

De inleidende volzin zou dan ook als volgt moeten worden gelezen :

« Artikel ee... Met ingang van 1 januari 1966, wordt artikel 1, § 1, van de wet van 31 december 1947 betreffende het [lscaal regime van tabak, gewijzigd bi] de wet van 31 maart 1965, door de volgende bepaling vervangen :

» § 1, ... »

De kamer was samengesteld uit  
de HH.:

G. HOLOYE, Staatsrend, voorzitter,  
G. VAN BUNNEN, Staatsrend;  
J. MASQUELIN, Stentsreid,  
J. ROLAND, bijzittec l'art de afdeling wetgeving;  
R. PIRSON, bijzittec. van de afdeling wetgeving;  
G. DE LEUZE, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. ROUSSEAU. substituut,

De Grifffier, De Voorzitter,  
(get.) G. DE LEUZE, (get.) G. HOLOYE.

Voor ultimo afgeleverd aan de Minister van Financiën

De 22 februar 1966.

De Griffier titel de Raad van State,

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur 1<sup>e</sup> proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ E.T ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

### Article premier,

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1966, l'article i«, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 décembre 1947 relative au régime fiscal du tabac, modifié par la loi du 31 mars 1965, est remplacé par la disposition suivante:

« Article premier, § 1<sup>er</sup>, - Les tabacs fabriqués, indigènes ou étrangers, sont soumis à un droit d'accise fixé comme suit:

|   |                           |                                     |
|---|---------------------------|-------------------------------------|
| » A. - Cigares pesant 3 kg ou plus par 1000 pièces. | ... ... ... ... 12,4 p.c. | du prix de vente au détail, d'après |
| » B. - Autres cigares (cigarillos)                  | ... 17,5 p.c.             | un barème établi                    |
| » C. - Cigarettes.                                  | ... ... ... 56,9 p.c.     | par le Ministre                     |
| » D. - Tabac à fumer, tabac à priser                |                           | des Finances.                       |
| ct tabac à mâcher vendu à l'État sec                | ... 33,0 p.c.             |                                     |

» E. - Tabac à mâcher hûrnide : 1 franc par kilogramme.

» Pour les tabacs fabriqués étrangers, le droit d'accise est indépendant du droit fixé par le tarif des droits d'entrée, »

### Art. 2.

Les banderolettes fiscales pour tabacs fabriqués, non encore utilisées, détenues le 1<sup>er</sup> janvier 1966 par les fabricants et par les importateurs, donnent lieu au remboursement de la différence entre le droit d'accise en vigueur avant cette date et celui appliquée à partir de la même date.

Les modalités du remboursement sont fixées par le Ministre des Finances.

### Art. 3.

Est ratifié l'arrêté royal du 27 décembre 1965 modifiant le régime d'accise du tabac.

Il cesse ses effets à la date de mise en vigueur de la présente loi,

### Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 1966.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en bierre wezen zullen, ONZE GROET,*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTE.N EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

### Eerste artikel.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 1, § 1<sup>er</sup>, van de wet van 31 december 1947 betreffende het fiscaal regime van tabak, gewijzigd bij de wet van 31 maart 1965, door de volgende bepaling vervangen:

« Artikel één, ~ I. - Inlandse of uitlandse gefabriceerde tabak is onderworpen aan een als volgt vastgestelde accijns:

|  |                           |                                    |
|--|---------------------------|------------------------------------|
| » A. - Sigaren wegende 3 kg of meer per 1000 stuks | ... ... ... ... 12,4 t.h. | van de kleinhandelssprijs, volgens |
| » B. - Andere sigaren (ctqartllo's),               | 17,5 t.h.                 | een schaal welke                   |
| » C. - Sigaretten.                                 | 56,9 t.h.                 | door de Minister                   |
| » D. - Rooktabak, snuff en droge pruimtabak        | 33,0 t.h.                 | van Financiën wordt vastgesteld.   |
| » E. - Natte pruimtabak                            | : 1 frank per kilogram.   |                                    |

» Voor uitlandse gefabriceerde tabak is de accijns onafhankelijk van het recht vastgesteld door het tarief van invoerrechten. »

### Art. 2.

Voor de ongebruikte fiscale bandjes voor getabriceerde tabak, die op 1 januari 1966 vorhanden zijn bij de fabrikanten en bij de importeurs, wordt het verschil terugbetaald tussen de vorige accijns en de nieuwe accijns.

De modaliteiten van die terugbetaling worden bepaald door de Minister van Financiën

### Art. 3.

Het koninklijk besluit van 27 december 1965 tot wijziging van het accijnsregime van tabak is bekraftigd.

Het houdt op uitwerking te hebben de dag waarop deze wet in werking treedt.

### Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag waarop 1-ij in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 april 1966.

BAUDOUIN.

PAR LE Roi :

Le Ministre des Finances,

R. HENRIK,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën